

BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

Dortmunder Kreis - DOK
Gesellschaft für Diagnostik
genetisch bedingter Augen-
erkrankungen bei Tieren e.V.
Hoher Wall 20
44137 Dortmund
www.dok-vet.de

ECVO Reg.Nr.Untersuchung reg.no.examination

O-D Nr. 1009070

ECVO Reg.Nr.Untersucher reg.no.examiner
D38

Tier animal

Name name	Chapala Löwe vom Goldberg			Zuchtverband (Breedclub)	Deutscher Club für Leonberger Hunde e.V.		
Rasse breed	Leonberger			Farbe colour	rotbraun		
Zuchtbuch Nr. registration no.	DLZB 21300			Tatowier Nr. tattoo	1300		
Mikrochip Nr. microchip no.	Tag day	Monat month	Jahr year	Geschlecht sex	<input checked="" type="checkbox"/> Weiblich female	Bisherige Untersuchungen previous examination	<input type="checkbox"/> Nein no <input type="checkbox"/> Ja yes <input type="checkbox"/> Fert unaffected
Wurldatum date of birth	04	- 08	- 2006	<input type="checkbox"/> Männlich male	<input type="checkbox"/> Wenn abnormal:	<input type="checkbox"/> Vorsicht nicht frei suspicious	<input type="checkbox"/> Zweifelhaft unconfirmed

Eigentümer/Besitzer owner/agent:

Name name	Karin Simon		
Adresse address	Am Goldberg 4		
Land PLZ country zip code	DE	Postleitzahl	99885
		Wohnort	Ohrdruf

Der Unterzeichnende ist mit den Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes einverstanden und bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist und dass die Untersuchungsergebnisse für eine Veröffentlichung oder andere zweckdienliche Verwendungen zur Verfügung stehen.

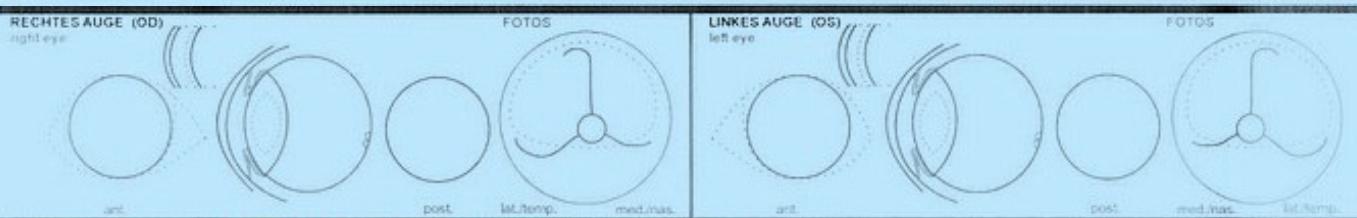
The undersigned agrees to the rules of the national scheme and confirms that the animal submitted for examination is the one described above. Signature also means that the results are available for official publication or other ECVO approved use.

Unterschrift Eigentümer/Besitzer Signature owner/agent

Untersuchung examination

Datum date	Tag day	Monat month	Jahr year	Kontrolle der Tatowierung check tattoo	<input checked="" type="checkbox"/> Richtig correct	<input type="checkbox"/> Teilweise/Unleserlich partly/unclear	<input type="checkbox"/> Falsch incorrect	<input type="checkbox"/> Fehlt absent
Standardmethode method standard	Mydriakum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie >10x			Kontrolle des Mikrochips check microchip	<input type="checkbox"/> Richtig correct	<input type="checkbox"/> Falsch incorrect	<input type="checkbox"/> Fehlt absent	
Zusätzlich optional	<input type="checkbox"/> Direkte Ophthalmoskopie <input type="checkbox"/> Gonioskopie (ohne Mydriakum) <input type="checkbox"/> Tonometrie (Applation, ohne Mydriakum)			Foto	Wester:			

Bei Anwendung einer weiteren Methode ist dieses Formular nur zusammen mit einer präzisierenden Urkunde gültig.
If another method is used, this form only has value with a specifying certificate.



Anmerkungen: OU: PPM von Iris zu Iris springend

Augenerkrankung Nr.: Unbekannt unknown Gering mild mittelgradig moderate hochgradig severeN.B.: Nicht frei von
not affected byName der Erkrankung / Die Erblichkeit ist bei dieser Rasse nicht definitiv geklärt
name of disease / Under investigation, not yet proven to be inherited in this breed

Ergebnisse für wahrscheinlich erbliche Augenerkrankheiten results for the presumed hereditary eye diseases

	FREI	ZWEIFELHAFT	NICHT FREI	
1 Membrana Pupillans Persistens (MPP)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Iris Linsen Vorder- kammer	<input type="checkbox"/>
2 Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Grad 1 <input type="checkbox"/> Grad 2-6	
3 Katarakt (kongenital)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Multi/lokal <input type="checkbox"/> geografisch <input type="checkbox"/> total	
4 Retinadysplasie (RD)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> choroid. Hypoplasie <input type="checkbox"/> Kolobom <input type="checkbox"/> Sonstige	
5 Hypoplasie-/Mikropapille	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6 Collie Augenanomalie (CEA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Kurze Trabekel <input type="checkbox"/> Gewebedrückchen <input type="checkbox"/> Total dyspl.	
7 Sonstige: other	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8 Dyspl. L.pectinatum Abnormalität (nur nach Gonioskopie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Erklärungen Interpretation

- * "Frei": Keine Anzeichen der genannte als erblich angesehen Augenerkrankung. "Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten erblichen Erkrankung sind vorhanden. "Unaffected" signifies that there is no evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.
- ** Sehr geringe Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch. The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.
- *** Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische Anzeichen der genannte als erblich angesehene Augenerkrankung. Eine Diagnose erfordert die Kontrolle der weiteren Entwicklung in Monaten. The animal displays minor, but specific signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in months.

Für weitere Information: Bitte wenden an

Untersucher examiner

Der/Die Unterzeichnende hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.
The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Verteilung / Farbe
1 weiß Nationaler Erfassungsstelle
2 rot Untersucher
3 gelb Zuchtverein
4 weiß Eigentümer

colour / distribution
white
pink
yellow
white
national registry
examiner
national breed club
owner/agent

Name name

Dr. Eckhard Stief

Mühlhausen

05-05 © ECVO

Unterschrift Untersucher, autorisiert durch ECVO
Signature examiner, authorized by ECVO